

西 芷 自 治 区 地 名 考

(二)

P. Giraldi 在陕西采集植物地点的考证

(中 国 植 物 志 参 考 资 料 25)

中 国 植 物 志 编 委 会

一 九 七 九 年 三 月

西藏地名录 (二)

崔友文、钟补求西藏采集路线和地名录

前言

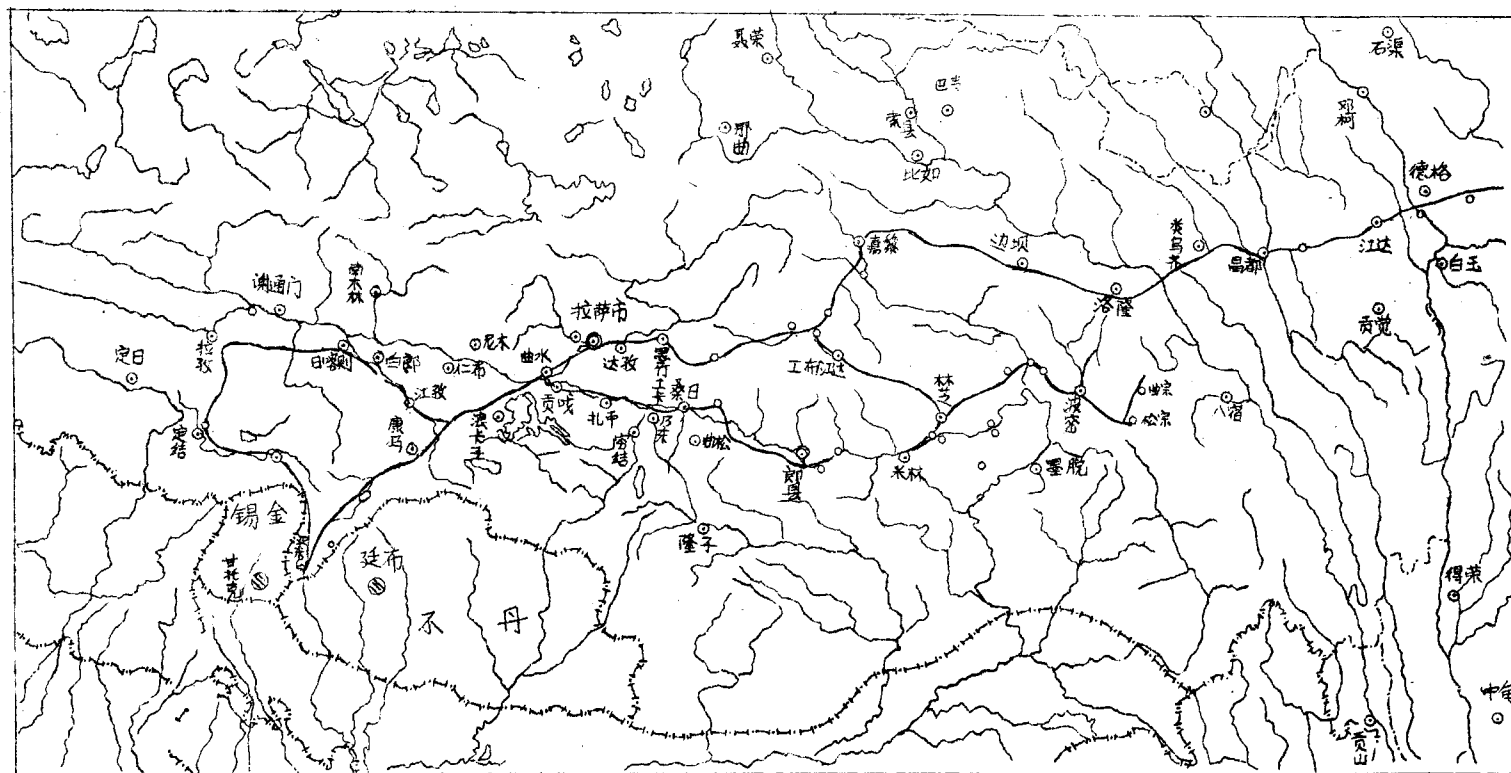
1951年5月，崔友文、钟补求二位先生参加中央文化教育委员会组织的西藏工作队农业科学组，成为我国进藏的第一批植物学工作者。崔友文先生等于51年8月到达昌都后，因故未能西进即返回北京，翌年，又重新组织队伍再次进藏。钟补求先生即于当年6月进藏，一直到1954年3月才返回北京，历时一年多。

崔友文先生采得标本1485号，全部是在川西及西藏的昌都县，钟补求先生采得标本2437号。这是我国植物学工作者首次采集到的西藏标本，十分珍贵。但由于当时工作条件异常困难，野外记录不十分完整，使用时有许多不便，因此我们根据同志们的意见，对两位先生的采集路线和地名进行了初步整理，尽可能的查到现在的地名，有些实在无法解决的小地点，即注明现应属何县，（个别小地名尚未弄清）。凡能找到现在地名的，我们均根据国家测绘总局编的“西藏自治区地名录”注上汉语拼音，经纬度供大家参考。汉语拼音系根据藏语发音，与注出的汉字发音不完全相同。因野外登记较乱，地名的排列未按地区和时间的先后，而是按登记号码的先后排列，使用时，大家可按号码顺序查找。

昆明植物所

武 素 功

1979·2·14日



钟补求先生西望采集路线

注：粗线为采集路线

(一) 崔友文先生在西藏采集地名录

标本登记地名	现 名	现 属 县 名	汉 语 拼 音	经 纬 度	附 注
冈 沱	岗 拖	江 达	Ganto	31°37' 98°35'	4101号至5196号 采自四川康定、甘 孜地区, 故不列入 本表。
额	矮麦村	江 达	Ngäna	31°33' 98°33'	
额至额拉	矮麦至矮拉	江 达	Nga La	31°33' 98°33'	
同 普	荣松区	江 达	yangsum	31°35' 98°23'	
绎 达	江 达	江 达	Jomda	31°30' 98°13'	5197号至5903号
江 达	江 达	江 达	Jomda	31°30' 98°13'	采自西藏昌都地区
觉 雍	觉 拥	江 达	Gyorkung	31°1' 97°8'	绝大部分在昌都县。
白 里	巴 纳	江 达	Bana	31°18' 98°00'	5904号至5970号
热 垭	热 亚	昌 都	Reya	31°09' 97°21'	也采自四川省。
妥 坝	妥 坝	昌 都	Toba	31°17' 97°31'	
卡 贡	卡 贡	江 达	Kargang	31°3' 98°1'	
昌都阿罗桥	昌都俄洛桥	昌 都	Gurosam	31°11' 97°05'	
昌 都	昌 都	昌 都	Qangdo	31°08' 97°10'	
蒙 布	蒙 普	昌 都	Mangpu	31°04' 97°17'	

额 对	喀 堆	昌 都	Kado	30°51'97°07'	
包 墩		"			
拉 木 拉		"			
巴 贡		"			
穹 尼 多 马		"			
烟 多		"			
柳 园		"			
西 日 谷		"			
扎 喜 打 藏		"			
村 多		"			
邦 达		"			
杰 当		"			
玉 喜		"			
博 (漠)	博	"	Bo	30°53'97°04'	
海 子 山		德 格			属四川省

(二) 钟补求先生在西藏采集地名考

标本登记地名	现 名	现属县名	汉 语 拼 音	经 纬 度	附 注
泸定至大渡河					第一号标本5001起
康定至道孚					1972年7月8日开始
炉霍县附近					四川省
盆地农田附近		炉 霍			"
甘 孜					"
冈 拖	岗 拖	江 达	Gamto	31°37'98°35'	金沙江西侧
乾海子	乾海子	德 格			雀儿山下(四川省)
雀儿山	雀儿山	甘孜至德格间			四川省
加巴拉山	杰 萨 拉	江 达	Gyasa La	31°04'98°37'	
勒拉山		昌 都			
马雍至丁清岛	觉 拥	江 达	Gyorxung	31°1'97°8'	丁清可能系赤青之误
滥泥坝		昌 都			

岳乐桥	俄洛桥	昌都	Gurosom	31°11' 97°05'	即今之热西
浪岩	郎达	"	Langda	31°13' 96°57'	
郎错拉山	南错拉	"	Namco La	31°08' 96°53'	
拼达(音达)	宾达	类乌齐	Piuda	31°06' 96°43'	
瑞霁河	类乌齐河	"			曾叫瓦山、益珠山
恩达	恩达	"	Ngamda	31°07' 96°40'	
义居山	伊楚拉	"	yigzhu La	31°57' 96°35'	
差大拉山		"			
义大拉山		"			可能系差大拉之误
马利	马利	洛隆	Marri	30°54' 96°20'	
嘉峪桥旁	加玉桥	"	Xabyai	30°8' 96°2'	
崔纪拉山		"			
队格管		"			
察浪达		"			
马格		"			
马浪		"			

色版多	硕般多	洛隆	Xobando	30°48' 95°39'	非日喀则的拉孜县
巴里山	八里	"	Bari	30°47' 95°20'	
拉子	拉孜	边坝	Lhaze	30°47' 95°00'	
加拉寺	加纳	"	Jagra	30°51' 94°41'	
夏枯拉山	夏康拉,丹达拉	"	Xargang La	30°53' 94°30'	
察拉松多	察拉松多	"	Carasumdo	30°50' 94°23'	有写成常多
无名山(口)		"			
无地名		"			
无名山(一)		"			
茶那		"			
加拉山	杰拉	嘉黎	Kyon La	30°28' 93°03'	有写成常多
檀都	藏木都	"	Zando	30°58' 93°19'	
林多		工布江达			
商多		"			
太昭	工布江达	"	Gongbegyanda	29°54' 93°23'	
拉矢沟 撒矢沟		"			

新巴通	先巴塘	工布江达	Xanbatang	29°57' 92°44'
全 达	金 达	"	Jinda	30°01' 92°55'
鹿马岭	罗玛岭	"	Numari	29°54' 92°44'
伍斯金		"		
脑 莫	拉 木	达 孜	Lomo	29°48' 91°33'
桑 当	桑 当	曲水县	Nyetang	29°32' 90°57'
车家邨附近		"		
南格子	浪卡子	浪卡子	Nagarze	28°58' 90°34'
热 隆	热 隆	江 孜	Ralung	28°60' 90°02'
阁 西	嘎 学	"	Gaxo	29°07' 89°54'
江 孜	江 孜	"	Gyaze	28°54' 89°35'
汤 麦	汤 麦	"	Tangma	29°05' 89°28'
迈牙上当格拉		白 朗		
仁吉冈		日喀则		
如广则		"		
班禅林卡		"		

大寨至江孜		江孜			
梢岗	少冈	康马	Sangang	28°42' 89°33'	
百玉	柏玉	"	Bayu	28°28' 89°38'	
拍里	帕里	亚东	Pagri	27°42' 89°09'	
堆拉	堆纳	"	Tuna	27°59' 89°13'	
加拉	嘎拉	康马	Gala	28°16' 89°23'	
加拉湖边	嘎拉错	"	Gaula co	28°16' 89°20'	
蛤岛	古如	亚东	Gurru	28°05' 89°16'	
春丕堂	春丕堂	"	Qumbitang	27°24' 88°53'	
阿寨木	阿桑	"	Asam	27°23' 88°58'	
察卡		岗巴			
察卡至春多		"			
宁宝至公巴扎桑铺		"			
康巴宗	岗巴	"	Kamba	28°16' 88°31'	
多百札	多不榨	定结	Dobzha	28°27' 88°15'	
吉百隆		"			

巴拉山	巴拉	定结	Ba La	28°34' 88°00'	
迈家	马牙	白朗			
彭错林	彭错林	拉孜	Puncogling	29°20' 87°51'	
通迈喜卡	通 门	谢通门	Tongmön	29°25' 88°12'	
东嘎官巴		亚 东			可能为一寺庙
南街子	浪卡子				见前
白堆	白地	浪卡子	Bädi	29°07' 91°21'	
砦 霄		浪卡子			
章喀错拉	卡惹拉	江孜	Käro La	28°58' 90°09'	
登 宗	朗 社	朗 县	Nang	29°04' 93°07'	
甲扎宗	加查区	加查县	Gyaca	29°10' 92°42'	
学至日雪	秀至日旭	朗 县	Xu , Rixo	28°59' 92°50'	29°08' 93°28'
陀		加查县			
喀达至沃家宗	沃 卡	桑日县	Öga	29°22' 92°18'	
绒	绒	桑日县	Rong	29°14' 92°03'	
额		朗 县			

固 秋泥马至东久 邓	米年麦至东久	林 芝 波 密	Minyagma	29°31' 94°31'	54.1.2采可能在波密 也叫曲尼马
春隆前站		"			
通 迈	通 麦	"	Tangma	30°06' 95°04'	
宗布额拉		"			
瑞	瑞	"	Ru	30°19' 94°34'	
宋 宗	松宗区	"	Sumzom	29°44' 96°07'	
大 坝	达 巴	"	Daba	29°39' 96°13'	
东久至腊月	东久至拉月	林 芝	Layo	29°48' 94°54'	
拉萨菩达拉官	布达拉官	拉 萨			
嘉玉桥	加玉桥				见前
青多拉	倾多拉	波 密			
郎脚马		"			
邓 仲		"			
易秋总		"			

倾 多	倾 多	波 密	Qundo	30°04' 95°33'	以下均在倾多附近
仲 那		"			
普 龙 寺		"			
仲那坝子		"			
月 儿 岗		"			
列那、额至乍浦		"			
郎 白 通		"			
浦 拉		"			
郎 白		"			
冷部龙巴		"			“龙巴”藏语为山沟的意思
郭 通	岗 堆	"	Gangdo	29°51' 95°40'	
卡 达	卡 达	"	Kada	29°54' 95°40'	
沫湫河边		"			
乍 漠		"			
那约龙巴		"			
沙		"			

达帕	桑如	波密			
硕瓦		"	Sangru	29°39' 96°13'	
查尔谷		"			
马绛		"			
多吉宗	多吉区	"	Doje	29°57' 96°07'	
曲宗	曲宗	波密(康玉区)			
觉洛	角朗	"		29°59' 96°13'	
多磨		波密			
罗列那		"			
盘竹		"			
银白		"			
俄洛湫		"			
达兴雷巴	达兴隆巴	"			
达兴	达兴	"	Daxing	29°48' 95°53'	
刚		"			

巴 哈		波 密			
遂		"			
雪娃卡		"			
类务通		"			
嘎郎		"			
得拉卡		"			
喜马		"			
尼龙坝		"			
苏通	索 通	"	Sotang	30°01' 95°17'	
登 (即邓)		"			见 前
加仲卡		"			
白泽		"			
加郎		"			
白巴	白 巴		Beba	29°45' 94°00'	
枪纳	羌 纳	林 芝	Qubna	29°25' 94°25'	
金 蓉		林芝或米林			

白 巴	百 巴	林 芝	Baba	29°47' 93°52'	
麻古洞		"			
那 加		"			
梭白龙巴	索白隆巴	波 密	Sope Lung ba	30°12' 94°52'	“隆巴”藏语是“沟” 的意思
梭白拉	索白拉	"	Sope La	30°00' 94°50'	
巴 卡	邦 卡	"			
德木宗	德 木	林 芝	Temo	29°31' 94°29'	
洛 朗	鲁 朗	"	Luna	29°48' 94°47'	
雪龙巴					
曲 古	秋 古	"			
俄 当	峨 当	"	Otang	29°31' 94°17'	
匝 久	布久？	"			
涿木宗	觉 木	"	Qumo	29°39' 94°16'	
娘 鲁	娘 龙	米 林	Nyalung	29°26' 94°27'	
沛	派	"	Pā	29°30' 94°48'	
党 雄	多 雄	"	Doxong	29°30' 94°48'	

阿 丕 江 达 锦 达 官巴巴吉山 车戎林卡中 白浪宗 嘉庆则 马 牙 他 马 马 当 康 马 阿查湖边 林 多 官巴札桑错 则喜平错 喀 吾 参 卡巴	工布江达 金 达 白 朗 江庆则 康 马 古 如	米 林 工布江达 “ 江 孜 日喀则? 日喀则 “ 白 朗 白 朗? 白 朗? 康 马 亚 东 亚 东? 岗 巴 亚 东? 亚 东? 亚 东?	Banām Kangmar	29°06'89°15' 28°33'89°40'	见 前 见 前
--	---	---	----------------------------------	--	--